

PERSEKUTUAN PERSATUAN TABIB DAN PEDAGANG UBAT TIONGHUA MALAYSIA
(Umbrella Organisation of 42 TCM Associations of Malaysia)
BORANG PERMOHONAN UNTUK SURAT PERAKUAN TCM HERBALIST

马来西亚华人医药总会

(马来西亚 42 间中医中药伞状组织)

中 药 师 证 书 申 请 表 格

(Badan Pengamal Perubatan Tradisional/Komplementari, KKM)

马来西亚卫生部传统/辅助医药委员会委任执业医师管理团体

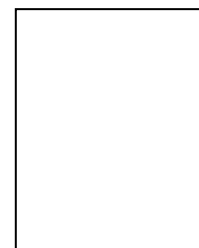
Perhatian:

注意

No. Surat Perakuan: _____

证书号码

- a. Sila tulis dengan jelas.
请以正楷清楚填写各项资料。
- b. Pastikan segala maklumat diberi adalah benar dan perlu diisi dalam Bahasa Malaysia atau Bahasa Inggeris, kecuali nama dalam Bahasa Cina.
请确保所提呈之资料属实。除中文姓名外,须以国文或英文填写。
- c. Sila tanda dengan (✓) di dalam kotak.
请在适当空格内打上 (✓)号。



(Sila lampirkan 3 keping gambar berwarna pasport)
(请附上 3 张护照彩色相片)

1. Butir-butir Peribadi:

个人资料

1.1 Nama Penuh: B.M. _____ B.C. _____
姓名 国文 中文

1.2 Jantina: Lelaki Perempuan
性别 男 女

1.3 (a) No.Kad Pengenalan: (Sila sertakan salinan fotostat K/P)
身份证号码 (请附上 K/P 复印本)

Baru - - Warna: Biru Merah
新 颜色 蓝 红

Lama Warna: Biru Merah
旧 颜色 蓝 红

(b) Tarikh Lahir: _____ (c) Tempat Lahir: _____ (d) Umur: _____
出生日期 出生地点(州属) 年龄

1.4 Taraf Perkahwinan: (a) Berkahwin (b) Bujang
婚姻状况 已婚 未婚

1.5 Alamat Surat-menyurat: _____
通讯地址

1.6 No. Telefon (a) Pejabat: _____ (b) Rumah: _____
电话号码 办公室 住家

(c) Faks: _____ (d) Email _____ (e) H/Phone: _____
传真 电邮 手机

1.7 Taraf Pendidkan: (Sila lampirkan salinan fotostat yang berkenaan, jika ada)
教育水平 (请附上有关证书复印本, 如有)

(a) Universiti (b) Maktab (c) Sekolah Menengah
大学 大专 中学

(d) Sekolah Rendah (e) Tiada
小学 无

(f) Lain-lain: (Sila nyatakan) _____
其他 (请说明)

18. Masa Berkhidmat TCM: _____ Jawatan: _____
从事中药业时间 职位

2. Butir-butir Syarikat yang Bekhidmat:
任职公司资料

2.1. Nama Syarikat: _____
商号名称

2.2. Jenis Perniagaan: Kedai Ubat Kilang Pengimport Pemborong Klinik
营业性质 药店 药厂 进口商 批发商 诊所

2.3. Alamat Perniagaan: _____
营业地点

2.4. No. Telefon t: _____ Faks: _____
电话 传真

2.5. Tarikh Mula Berkhidmat: _____
开始任职时间

2.6. No. Pendaftaran Syarikat: (Sertakan salinan fotostat) _____
公司注册号码 (请附上复印本)

2.7. No. Lesen Perniagaan (Sertakan salinan fotostat) _____
营业执照号码 (请附上复印本)

3. Persetujuan Pemohon:
申请者同意书

3.1. Saya memahami dan bersetuju bahawa segala maklumat yang disebutkan di atas akan digunakan sebagai bukti untuk pengeluaran Surat Perakuan TCM Herbalist. Surat Perakuan ini tidak bermakna bahawa ianya telah mendapat status disisi undang-undang.

本人明白及同意以上所提供的资料, 将作为发出中药师证书的依据。证书的发出并不表示已获得法定中药师地位。

3.2. Pengeluaran Suart Perakuan ini adalah tertakluk kepada permohonan yang telah disemak dan dilulus oleh Jawatankuasa Pemeriksaan.

申请书必须经过审核委员会通过后, 才发给证书。

T.T. Pemohon: _____ Tarikh: _____
申请者签名 日期

T.T. Penyokong: (Pemilik) _____ Cap Persatuan: _____
推荐人签名 (业主) 公司印章

Nama Pengerusi/Setiausaha: _____
会长/总务姓名

Nama Persatuan yang menyemakan: _____
审核属会团体名称

Nama Persatuan (B.I) _____ Cap Persatuan
属会团体名称 (请以英文书写) 属会盖章

Bayaran: 1. Penyemakan Persatuan: RM50.00
费用 属会审核费
2. Surat Perakuan FCPMDAM: RM50.00
总会证书费
3. Pembaharuan Tahunan:- a) Pemprosesan Persatuan: RM10.00
每年更新 属会手续费
b) Surat Perakuan FCPMDAM : RM40.00
总会证书费

- * Bayaran tidak dikembalikan setelah Surat Perakuan dikeluarkan.
证书发出, 费用一概不得退回。

(Borang F untuk Pemilik - 业主表格)

PERSEKUTUAN PERSATUAN TABIB DAN PEDAGANG UBAT TIONGHUA MALAYSIA
(Umbrella Organisation of 42 TCM Associations of Malaysia)
BORANG PERMOHONAN UNTUK SURAT PERAKUAN TCM HERBALIST

马来西亚华人医药总会

(马来西亚 42 间中医中药伞状组织)

中药师证书申请表

(Badan Pengamal Perubatan Tradisional/Komplementari, KKM)

马来西亚卫生部传统/辅助医药委员会委任执业医师管理团体

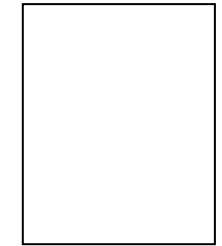
Perhatian:

注意

No. Surat Perakuan: _____

证书号码

- a. Sila tulis dengan jelas.
请以正楷清楚填写各项资料。
- b. Pastikan segala maklumat diberi adalah benar dan perlu diisi dalam Bahasa Malaysia atau Bahasa Inggeris, kecuali nama dalam Bahasa Cina.
请确保所提呈之资料属实。除中文姓名外, 须以国文或英文填写。
- c. Sila tanda dengan (✓) di dalam kotak.
请在适当空格内打上 (✓) 号。



(Sila lampirkan 3 keping gambar berwarna pasport)
(请附上 3 张护照彩色相片)

1. Butir-butir Peribadi:

个人资料

1.1 Nama Penuh: B.M. _____ B.C. _____
姓名 国文 中文

1.2 Jantina: Lelaki Perempuan
性别 男 女

1.3 (a) No.Kad Pengenalan: (Sila sertakan salinan fotostat K/P)
身份证号码 (请附上 K/P 复印本)

Baru - - Warna: Biru Merah
新 颜色 蓝 红

Lama Warna: Biru Merah
旧 颜色 蓝 红

(b) Tarikh Lahir: _____ (c) Tempat Lahir: _____ (d) Umur: _____
出生日期 出生地点(州属) 年龄

1.4 Taraf Perkahwinan: (a) Berkahwin (b) Bujang
婚姻状况 已婚 未婚

1.5 (a) Alamat Surat-menyurat: _____
通讯地址

1.6 No. Telefon (a) Pejabat: _____ (b) Rumah: _____
电话号码 办公室 住家

(c) Faks: _____ (d) Email: _____ (e) H/Phone: _____
传真 电邮 手机

1.7 Taraf Pendidikan: (Sila lampirkan salinan fotostat yang berkenaan, jika ada)
教育水平 (请附上有关证书复印本, 如有)

(a) Universiti (b) Maktab (c) Sekolah Menengah
大学 大专 中学

(d) Sekolah Rendah (e) Tiada
小学 无

(f) Lain-lain: (Sila nyatakan) _____
其他: (请说明)

2. Butir-butir Perniagaan;
营业资料

2.2. Nama Syarikat: _____
商号名称

2.2. Jenis Perniagaan: Kedai Ubat Kilang Pengimport Pemborong Klinik
营业性质 药店 药厂 进口商 批发商 诊所

2.3. Alamat Perniagaan:
营业地点 _____

2.4. No. Telefon: _____ Faks: _____
电话 _____ 传真 _____

2.5. Tarikh Mula Perniagaan:
开业日期 _____

2.6. No. Pendaftaran Syarikat: (Sertakan salinan fotostat)
公司注册号码 _____ (请附上复印本)

2.7. No. Lesen Perniagaan: (Sertakan salinan fotostat)
营业执照号码 _____ (请附上复印本)

3. Persetujuan Pemohon:
申请者同意书

3.1. Saya memahami dan bersetuju bahawa segala maklumat yang disebutkan di atas akan digunakan sebagai bukti untuk pengeluaran Surat Perakuan TCM Herbalist. Surat Perakuan ini tidak bermakna bahawa ianya telah mendapat status disisi undang-undang.

本人明白及同意以上所提供的资料, 将作为发出中药师证书的依据。证书的发出并不表示已获得法定中药师地位。

3.2. Pengeluaran Surat Perakuan ini adalah tertakluk kepada permohonan yang telah disemak dan dilulus oleh Jawatankuasa Pemeriksaan.

申请书必须经过审核委员会通过后, 才发给证书。

T.T. Pemohon: _____ Tarikh: _____
申请者签名 日期

T.T. Penyemak: (Pengerusi/Setiausaha) _____ Tarikh: _____
审核者签名 (会长/总务) 日期

Nama Pengerusi/Setiausaha: _____
会长/总务姓名

Nama Persatuan yang menyemakan: _____
审核属会团体名称

Nama Persatuan (B.I) _____ Cap Persatuan
属会团体名称 (请以英文书写) 属会盖章

Bayaran: 费用	1. Penyemakan Persatuan: 属会审核费	RM50.00
	2. Surat Perakuan FCPMDAM: 总会证书费	RM50.00
	3. Pembaharuan Tahunan:- a) Pemprosesan Persatuan: 每年更新 属会手续费	RM10.00
	b) Surat Perakuan FCPMDAM :	RM40.00

总会证书费

- * Bayaran tidak dikembalikan setelah Surat Perakuan dikeluarkan.
证书发出, 费用一概不得退回。